

Notice of Changes on terms and conditions for ATM, Cash Deposit and Cheque Deposit Machines,
effective 15 April 2018

With effect from 15 April 2018, the terms and conditions of Customer Advice which is applicable to the use of all local HSBC ATM and Cash Deposit Machines will be revised as follows:

Terms and conditions

1. We reserve the right to debit from the deposit account the sum representing the full value of the notes deposited which are subsequently verified as invalid.
2. We shall not be responsible for any loss or damage caused by the improper use of the machine or abnormal or unforeseen circumstances beyond our control.

To preserve this advice, please do not place it in a humid, hot environment or under sunlight and avoid scraping on the advice's surface. If you would like to keep it permanently, please make a separate copy.

For more details, please call the hotlines below.

HSBC Premier customers : 2233 3322
HSBC Advance customers : 2748 8333
Other Personal Banking customers: 2233 3000

條款及細則

1. 所存入的紙幣，於其後如經證實為無效者，本行保留從存款戶口內扣取該等紙幣總值的權利。
2. 凡因不適當使用機器或非本行能力所能控制的異常或意外情況而引致的任何損失或損害，本行概不負責。

為妥善保存此通知書，請避免將其放置於潮濕、高溫或曝曬環境及避免在通知書的表面刮擦。如須永久保存此通知書內容，請另行複印。

如有查詢，請致電以下熱線與我們聯絡。
滙豐卓越理財客戶：2233 3322
滙豐運籌理財客戶：2748 8333
其他個人理財客戶：2233 3000

If there is any discrepancy between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.
如中英文版本有任何歧義，概以英文版為準。

With effect from 15 April 2018, the terms and conditions for cheque deposits which is applicable to the use of all local HSBC Cheque Deposit Machines will be revised as follows:

Terms and conditions for cheque deposits
支票存款的條款及細則

1. This machine accepts local clearing Hong Kong Dollar and US Dollar cheques deposit.
本機接受本地結算之港元及美元支票存款。
2. We reserve the right to debit from the deposit account the sum representing the full value of any cheque deposited which is subsequently verified as invalid.
存入之支票其後若證實為無效，本行保留權利從支票存款戶口中扣除全數金額。
3. We reserve the right to reject any cheque which is incomplete, not properly issued or physically damaged. Cheque deposits will not be available until they have been cleared.
本行保留權利拒收任何不完整、不恰當簽發或損毀的支票。支票存款須待結算完成後方才生效。
4. We shall not be responsible for any loss or damage caused by the improper use of the machine or abnormal or unforeseen circumstances beyond our control.
凡因不適當使用機器或非本行能力所能控制的異常或意外情況而引致的任何損失或損害，本行概不負責。

Should you have any queries, please call our customer service hotlines stated below:

HSBC Premier customers: (852) 2233 3322

HSBC Advance customers: (852) 2748 8333

Other customers: (852) 2233 3000



自動櫃員機，「存錢妥」及「入票易」之條款及細則的修改通知，

由 2018 年 4 月 15 日起生效

由 2018 年 4 月 15 日起，適用於使用所有本地滙豐自動櫃員機及「存錢妥」通知書之條款及細則將修訂如下：

Terms and conditions

1. We reserve the right to debit from the deposit account the sum representing the full value of the notes deposited which are subsequently verified as invalid.
2. We shall not be responsible for any loss or damage caused by the improper use of the machine or abnormal or unforeseen circumstances beyond our control.

To preserve this advice, please do not place it in a humid, hot environment or under sunlight and avoid scraping on the advice's surface. If you would like to keep it permanently, please make a separate copy.

For more details, please call the hotlines below.
HSBC Premier customers : 2233 3322
HSBC Advance customers : 2748 8333
Other Personal Banking customers: 2233 3000

條款及細則

1. 所存入的紙幣，於其後如經證實為無效者，本行保留從存款戶口內扣取該等紙幣總值的權利。
2. 凡因不適當使用機器或非本行能力所能控制的異常或意外情況而引致的任何損失或損害，本行概不負責。

為妥善保存此通知書，請避免將其放置於潮濕、高溫或曝曬環境及避免在通知書的表面刮擦。如須永久保存此通知書內容，請另行複印。

如有查詢，請致電以下熱線與我們聯絡。
滙豐卓越理財客戶：2233 3322
滙豐運籌理財客戶：2748 8333
其他個人理財客戶：2233 3000

If there is any discrepancy between the English and Chinese versions, the English version shall prevail.
如中英文版本有任何歧義，概以英文版為準。

由 2018 年 4 月 15 日起，適用於使用所有本地滙豐「入票易」之條款及細則將修訂如下：

Terms and conditions for cheque deposits
支票存款的條款及細則

1. This machine accepts local clearing Hong Kong Dollar and US Dollar cheques deposit.
本機接受本地結算之港元及美元支票存款。
2. We reserve the right to debit from the deposit account the sum representing the full value of any cheque deposited which is subsequently verified as invalid.
存入之支票其後若證實為無效，本行保留權利從支票存款戶口中扣除全數金額。
3. We reserve the right to reject any cheque which is incomplete, not properly issued or physically damaged. Cheque deposits will not be available until they have been cleared.
本行保留權利拒收任何不完整、不恰當簽發或損毀的支票。支票存款須待結算完成後方才生效。
4. We shall not be responsible for any loss or damage caused by the improper use of the machine or abnormal or unforeseen circumstances beyond our control.
凡因不適當使用機器或非本行能力所能控制的異常或意外情況而引致的任何損失或損害，本行概不負責。

如有任何疑問，請致電以下客戶服務熱線與我們聯絡：

滙豐卓越理財客戶：(852) 2233 3322

滙豐運籌理財客戶：(852) 2748 8333

其他客戶：(852) 2233 3000



HSBC
滙豐